



## Destinazione

| Ordine e indirizzo di scuola | Materia  |
|------------------------------|----------|
| Scuola Secondaria 1° Grado   | Spagnolo |

## La proposta culturale e didattica

### Il progetto culturale

Un corso accogliente per accostarsi allo spagnolo in modo diretto e operativo, dove l'**approccio lessicale** precede i **dialoghi**, spontanei e realistici, in modalità **audio e video**.

**Lessico e funzioni comunicative, registrati**, sono articolati sulle competenze chiave e sulle abilità e la **grammatica**, interamente **registrata**, propone anche **video** sugli **argomenti grammaticali** più ostici.

### Gli obiettivi didattici e gli strumenti per raggiungerli

Lo **studente** è costantemente **guidato** dai box a margine che segnalano le particolarità della lingua, le differenze tra spagnolo e italiano e ricordano contenuti già studiati.

Una sezione sul **mondo ispanico**, costruita sulla visione di un **video**, la pagina **ludica**, la sezione di **cultura tematica** con **compito di realtà** a fine percorso, concludono il **Libro**.

Il **Cuaderno, integrato**, oltre a riprendere tutti i contenuti del **Libro**, propone **attività interculturali** che mettono a confronto lo spagnolo con l'italiano e con altre lingue, in considerazione del multiculturalismo delle classi.

La sezione **Competenza emozionale**, attraverso attività individuali e in gruppo, stimola a un corretto rapporto con i compagni.

La sezione **CLIL**, per l'approccio interdisciplinare alle altre materie in lingua spagnola, è utile per l'**esame orale**.

La sezione **DELE** e attività per la **valutazione** concludono il percorso.

Il **vol 2** e il **vol 1 y 2** contengono una ricca sezione con **modelli** e **strategie** per la **prova scritta** e la **prova orale** dell'**Esame di Stato**.

#### PER L'INCLUSIONE

Nel libro:

- **MAPPE E SCHEMI GRAMMATICALI IN ALTA LEGGIBILITÀ** da completare in ogni unità
- **MAPPE LESSICALI ILLUSTRATE IN ALTA LEGGIBILITÀ** ogni due unità per consolidare le parole nuove

Il libro facilitato per lo studente:

- **¡CONTIGO ES FÁCIL! OPZIONALE** affianca il corso per i ragazzi BES/DSA

Nella *Carpeta* (per l'insegnante):

- **LO TIENES FÁCIL** Sezione per **Obiettivi minimi in alta leggibilità**

#### PER IL DOCENTE

- **GUIDA VISUALE** per ciascun volume di entrambe le configurazioni del corso
- **CARPETA DE RECURSOS CON TEST DE EVALUACIÓN + CD ROM** con i test in pdf e word modificabile; tra gli altri :
  - **Test Fila A/Fila B/Fila C (OBIETTIVI MINIMI) Fila D (DSA)**
- **CD AUDIO** e **DVD VIDEO** del corso (**video-storie, grammatica, cultura**)

**LIBRO IN DIGITALE INTERATTIVO OFFLINE** (My bSmart

Manuela Salvaggio (26/12/1981)

Istituto tecnico turistico e Liceo linguistico "P.P.Pasolini" di Milano

Docente di Lingua e Cultura spagnola in Istituti tecnici statali di Milano quali Marignoni-Marco Polo, Schiaparelli-Gramsci, Pasolini.

È esperta di didattica della lingua spagnola, autrice e redattrice di numerosi testi scolastici per l'apprendimento di lingua, cultura e letteratura spagnole, sia per la scuola secondaria di 1° che di 2° e traduttrice dallo spagnolo all'italiano di testi commerciali e giuridici.

Per Loescher è coautrice dei corsi di lingua per la Scuola secondaria di 1° *Más rico e ¡Voy contigo!* e del corso di lingua per la Scuola secondaria di 2° *¡Me encanta!*.

Diana Maisto (16/12/1981)

Liceo Linguistico "Ilaria Alpi" di Cesena

Abilitata nel 2008, è da allora docente di ruolo di Lingua e Cultura Spagnola in licei scientifici e linguistici statali. Ha svolto la sua attività professionale in Campania, Lombardia ed Emilia Romagna, dove insegna dal 2010, dapprima nel Liceo Scientifico Augusto Righi e successivamente nel Liceo Linguistico "Ilaria Alpi" di Cesena.

Riconosciuta docente di Lengua Castellana y Literatura in Spagna dal Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, è altresì esaminatrice ufficiale DELE per i livelli B1 e B2.

Per Loescher è coautrice del corso di lingua per la Scuola secondaria di 1° *¡Voy contigo!* e del corso di lingua per la Scuola secondaria di 2° *¡Me encanta!*.

Ha inoltre curato le Sezioni **Estrategias y lengua** e Esame di Stato della letteratura spagnola di Gloria Boscaini *Cronoletras*.

## L'opera

### La derivazione dalla precedente edizione

### Dove il materiale è cambiato

### I nuovi contenuti. Conformità al Codice di Autoregolamentazione AIE - Settore educativo

Questa opera risponde all'articolo 25 del Codice di Autoregolamentazione del settore editoriale educativo, vincolante per i soci AIE (Associazione Italiana Editori), che prevede che "La nuova edizione di un libro deve caratterizzarsi per sostanziali aggiornamenti scientifici o didattici e comunque deve differire dalla precedente per almeno il 20% dei contenuti"

### Per l'insegnante e la classe

| Guida per l'insegnante     | Audio/DVD   | Materiali per la didattica inclusiva  | Altro |
|----------------------------|---|---|-------|
| Guide visuali per i volumi | -tracce audio del corso: cofanetto con 13 CD AUDIO<br>-Test in pdf e word modificabile nel CD ROM con la Carpeta<br>-2DVD con tutti i video del corso | Materiali all'interno del libro, Libro Facilitato, Esercizi dedicati in Carpeta |       |

### Il digitale integrativo

| Tipologia di digitale | Tipo di piattaforma utilizzata | Per quali devices             | Con quali modalità di accesso per gli utenti  | Contenuti integrativi                               |
|-----------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|---|
| LD                    | myBsmart                       | PC, Mac, Linux, Android, iPad | Registrazione e sblocco su <a href="http://www.imparosulweb.eu">www.imparosulweb.eu</a> | Audio, Video, Esercizi interattivi, Approfondimenti |

#### PORTALI DI MATERIA

Sono risorse liberamente accessibili e gratuite: materiale didattico integrativo ai corsi, testi per le certificazioni di lingua, articoli di attualità in italiano o in lingua straniera, video, canzoni, segnalazione di eventi e contenuti per BES e DSA.

#### WEB TV

È la piattaforma dedicata al mondo della scuola, che diffonde in streaming video con scopi didattici diversi, da usare in classe o a casa. In particolare, vi si possono trovare documentari originali, interviste, videolezioni o estratti da film.

#### IMPARO SUL WEB

È l'area ad accesso riservato in cui gli utenti registrati al sito [www.imparosulweb.eu](http://www.imparosulweb.eu) trovano i materiali integrativi previsti dai testi adottati (audiolibri, test, esercizi, strumenti per la didattica inclusiva...)

#### CLOUDSCHOOLING

È un ambiente digitale avanzato che serve al docente per assegnare online alla classe esercizi interattivi, traduzioni e analisi del testo e allo studente per svolgere attività di recupero e ripasso in autovalutazione.

#### I TUTOR

C'è un Tutor per ogni materia, con un diverso Avatar (Eugenio per italiano, Hermes per greco, Cicero per latino...) che propone domande, risposte, suggerimenti per la correzione, fornendo allo studente un aiuto personalizzato per allenare le competenze

### Caratteristiche tecniche dell'edizione a stampa

| Formato | Colori | Tipo carta | Grammatura minima carta | Copertina           | Legatura        |
|---------|--------|------------|-------------------------|---------------------|-----------------|
| 210x285 | 4      | Patinata   | 70                      | Plastificata lucida | Brossura Cucita |



**Manuela Salvaggio, Diana Maisto**

**iVoy contigo!**

\* Il PEFC è la certificazione che garantisce che la materia prima legnosa per carta e prodotti in legno deriva da foreste gestite in maniera sostenibile. Le foreste certificate sono regolarmente controllate da ispettori indipendenti.

Error: Subreport could not be shown.

Error: Subreport could not be shown.